



GNOVIS A SAN ZORÇ DI NOIÂR

*Struc di iniziativa e events inmaneâts a San Zorç e tai paîs dongje
par cure dal sportel pe lenghe furlane*



Ce robe	Descrizion	Cuant	Dulà
Di gnûf in vore il sportel di furlan	Cul an gnûf, a San Zorç di Noiâr al è tornât in vore il sportel pe lenghe furlane, in gracie dai finanziaments de Leç 482/99, "pe tutele des minorancis linguisticis storichis". Il servizi al ufrîs un jutori ae popolazion pe traduzion inte grafie uficiâl, al pant informazions su lis ativitâts davueltis de aministrazion e su iniziativa e events inmaneâts pe difusion e tutele de culture e de lenghe furlane. Cun di plui, al met in pîts propuestis leadis ae marilenghe pes scuelis, associazions e pe int in gjenerâl. Il sportel si cjatilu in Vile Dora, place Plebiscito 2, il joibe daspò misdî e il sabide buinore, tai oraris di viertidure de biblioteche. Par informazions si pues clamâ il numar 0431 620281 o pûr scrivi a: friulano@comune.sangiorgiodinogaro.ud.it	Joibe daspò misdî - Sabide buinore (tai oraris de biblioteche)	Vile Dora Biblioteche Place Plebiscito 2 San Zorç di Noiâr
A tornin lis "Gnovis a San Zorç"	Cul inviament dal sportel pe lenghe furlane pal an 2017, a tornin a scomençâ anje lis "Gnovis a San Zorç di Noiâr", il notiziari bilengâl furlan/talian li che si puedin cjatâ in struc lis ativitâts e i events inmaneâts a San Zorç e tai paîs dongje. Vûstu ricevi anje tu lis gnovis vie <i>e-mail</i> ? Sêstu un aministradôr o une associazion dal teritori e âstu gust di segnalânus cualchi event? Scrîf a: friulano@comune.sangiorgiodinogaro.ud.it par jessi zontât ae <i>newsletter</i> o par mandânus il to contribût. Par altris informazions si pues clamâ il sportel pe lenghe furlane di San Zorç al numar 0431 620281, il joibe daspò misdî e il sabide buinore, tai oraris de biblioteche, o pûr scrivi une <i>e-mail</i> .	Sù par jù une volte par setemane	Vile Dora Biblioteche Place Plebiscito 2 San Zorç di Noiâr
Marco Anzovino "Le ragazze al terzo piano" Presentazion dal libri e concerti	Joibe ai 26 di Zenâr, tor sîs e mieze di sere, in Vile Dore al vignarà presentât il gnûf libri dal innomenât artist Marco Anzovino, "Le ragazze al terzo piano", che al à dentri anje un CD di scoltâ. La serade e vignarà presentade di Marco Bertoli, cun intervencis di Paola Zanus e Paolo del Negro. Al sarà presint anje l'autôr, che, daspò la presentazion dal volum publicât di bande di Edizioni Biblioteca dell'Immagine, al fasarà cualchidun dai tocs musicâi contignûts tal CD.	Joibe ai 26 di Zenâr aes sîs e mieze di sere	Vile Dora Biblioteche Place Plebiscito 2 San Zorç di Noiâr
4 Seris a Teatro Rassegne di Teatri a Porpêt	Si scree cun sabide, ai 21 di Zenâr, aes vot e mieze di sere, la rassegne teatrâl "4 Seris a Teatro", curade de compagnie Vecjo Friûl di Porpêt, in colaborazion cu la Associazion Teatrâl Furlane e la FITA e cu la poie dal Comun di Porpêt. La manifestazion e larà indenand par cuatri sabidis, fint ai 11 di Fevrâr, e si tignarà inte cjase de Zoventût. Il biliet al ven 5.00 € (jentrade libare pai fruts sot dai 12 agns). Il prin spetacul ufiert al è dal grup teatrâl "La Loggia" di Udin, che al puarte in sene "Trê Tacis di Cristal", di e cu la regjie di Alessandro Mistichelli. Par informazions: www.vecjofriulteatro.it	Sabide ai 21 di Zenâr aes vot e mieze di sere	Cjase de Zoventût Porpêt

Numar 01/2017

Gnovis ai 14 di Zenâr dal 2017

*Notiziari par cure dal sportel pe lenghe furlane dal comun di San Zorç di Noiâr.
Il sportel al è viert al public il joibe daspò misdî e il sabide buinore, tai oraris di viertidure de biblioteche.
Vile Dora, place Plebiscito 2, San Zorç di Noiâr, 33058
Tel. 0431 620281; mail: friulano@comune.sangiorgiodinogaro.ud.it
Responsabile: Serena Fogolini*



NOTIZIE A SAN GIORGIO DI NOGARO

*Riassunto di iniziative ed eventi organizzati a San Giorgio e dintorni
a cura dello sportello per la lingua friulana*



Cosa	Descrizione	Quando	Dove
Di nuovo attivo lo sportello di friulano	Con l'anno nuovo, a San Giorgio di Nogaro è nuovamente attivo lo sportello per la lingua friulana, attivato grazie ai finanziamenti della legge 482/99, "per la tutela delle minoranze linguistiche storiche". Lo sportello offre un supporto alla popolazione per la traduzione in grafia ufficiale, veicola informazioni sulle attività svolte dall'amministrazione e sulle iniziative ed eventi organizzati per la diffusione e la tutela della lingua friulana. Inoltre, vengono realizzate proposte legate alla <i>marilenghe</i> per le scuole, per le associazioni e per gli abitanti in genere. Lo sportello si trova in Villa Dora, piazza Plebiscito 2, il giovedì pomeriggio e il sabato mattina, negli orari di apertura della biblioteca. Per informazioni si può chiamare il numero 0431 620281 oppure scrivere a: friulano@comune.sangiorgiodinogaro.ud.it	Giovedì pomeriggio - Sabato mattina (negli orari della biblioteca)	Villa Dora Biblioteca Piazza Plebiscito 2 San Giorgio di Nogaro
Ritornano le "Gnovis a San Zorç"	Con la riattivazione dello sportello per la lingua friulana per l'anno 2017 ricominciano anche le "Gnovis a San Zorç di Noiâr", il notiziario bilingue friulano/italiano dove si possono trovare in sintesi le attività e gli eventi organizzati a San Giorgio e dintorni. Desideri ricevere anche tu le notizie via e-mail? Sei un amministratore o un'associazione del territorio e vuoi segnalarci qualche evento? Scrivi a: friulano@comune.sangiorgiodinogaro.ud.it per essere aggiunto alla newsletter o per mandarci il tuo contributo. Per altre informazioni è possibile chiamare lo sportello per la lingua friulana di San Giorgio di Nogaro al numero 0431 620281, il giovedì pomeriggio e il sabato mattina, negli orari della biblioteca, oppure scrivere una e-mail.	All'incirca ogni settimana	Villa Dora Biblioteca Piazza Plebiscito 2 San Giorgio di Nogaro
Marco Anzovino "Le ragazze al terzo piano" Presentazione del libro e live show	Giovedì 26 gennaio, alle 18.30, a Villa Dora verrà presentato il nuovo libro del famoso artista Marco Anzovino, "Le ragazze al terzo piano", che contiene anche un CD musicale. La serata sarà presentata da Marco Bertoli, con interventi di Paola Zanus e Paolo del Negro. Sarà presente anche l'autore, che, dopo la presentazione del volume pubblicato da Edizioni Biblioteca dell'Immagine, si esibirà in alcune delle tracce musicali contenute nel CD.	Giovedì 26 gennaio 18.30	Villa Dora Biblioteca Piazza Plebiscito 2 San Giorgio di Nogaro
4 Seris a Teatro Rassegna teatrale a Porpetto	Inizia sabato 21 gennaio, alle ore 20.30, la rassegna teatrale "4 Seris a Teatro" ("4 sere a teatro"), organizzata dalla compagnia Vecjo Friûl di Porpetto, in collaborazione con Associazione Teatrale Friulana e FITA e con il sostegno del Comune di Porpetto. La manifestazione si protrarrà per quattro sabati, fino al 11 febbraio, e si terrà nella Casa della Gioventù di Porpetto. Il costo del biglietto è di 5.00 € (ingresso libero per ragazzi fino a 12 anni). Il primo spettacolo proposto è del gruppo teatrale "La Loggia" di Udine, che ha messo in scena "Trê Tacis di Cristal", di e con la regia di Alessandro Mistichelli. Per informazioni: www.vecjofriulteatro.it	Sabato 14 gennaio 20.30	Casa della Gioventù Porpetto

Numero 01/2017

Notizie del 14 gennaio 2017

*Notiziario a cura dello sportello per la lingua friulana del comune di San Giorgio di Nogaro.
Lo sportello è aperto al pubblico il giovedì pomeriggio e il sabato mattina, negli orari di apertura della biblioteca.*

*Villa Dora, piazza Plebiscito 2, San Giorgio di Nogaro, 33058
Tel. 0431 620281; mail: friulano@comune.sangiorgiodinogaro.ud.it
Responsabile: Serena Fogolini*